

Mein jährliches Date mit der Bildung

Il mio appuntamento annuale con la formazione



DIOZESE BOZEN-BRIXEN
DIOCESI BOLZANO-BRESSANONE
DIOZEJA BULSAN-PERSENON

CUSANUS
AKADEMIE . ACCADEMIA

Für Frauen und Männer, die sich in Südtirols Pfarreien für andere engagieren: für ihre Mitmenschen, für die Gemeinschaft, bei liturgischen Feiern, bei der Weitergabe des Glaubens.

Per uomini e donne che svolgono un servizio nelle parrocchie della nostra Diocesi: per gli altri, per la comunità, nelle celebrazioni liturgiche, nel trasmettere la fede.



Bildung nährt, stärkt und befähigt

Als Freiwillige und ehrenamtlich Tätige übernehmen Sie in Südtirols Pfarreien Aufgaben, Dienste und Rollen. Sie tragen Verantwortung, organisieren und entwickeln das Gemeindeleben neu und lassen Kirche so wachsen. Wir laden Sie ein, einen Tag pro Jahr der eigenen Weiterbildung zu widmen. Sie erhalten Impulse, lernen Menschen mit ähnlichen Fragen kennen und können sich vernetzen.

La formazione nutre, rafforza, e incoraggia

I volontari sono invitati a dedicare una giornata all'anno alla propria formazione. Ricevono così spunti, conoscono altre persone altresì impegnate e possono fare rete.



Worum handelt es sich?

Der Diözesane Bildungsweg (DBW) ist ein modulares Bildungssystem der Diözese Bozen-Brixen, das Mitarbeitenden in den Pfarreien und Seelsorgeeinheiten passende Bildungsangebote mit qualifizierten Referent/innen bietet. Die Bildungsangebote sind aufeinander abgestimmt und bauen aufeinander auf. Der Diözesane Bildungsweg setzt sich aus Basismodulen und vertiefenden Modulen zusammen.

Di cosa si tratta?

Il percorso diocesano di formazione (pdf) è un sistema formativo modulare nella nostra Diocesi di Bolzano-Bressanone, che offre ai volontari nelle parrocchie e unità pastorali proposte formative adeguate attraverso relatori e relatrici qualificati. Le proposte formative sono complementari tra di loro.



Für wen ist der Diözesane Bildungsweg konzipiert?

Für Mitarbeitende in

- Pastoralteams und Pfarrgemeinderat
- Liturgie
- Verkündigung
- Gruppen für Familie, Kinder und Jugendliche
- Caritas und Missio
- der Verwaltung

Struttura, temi, destinatari

Il percorso diocesano di formazione è formato da moduli di base e moduli di approfondimento, rivolti ai seguenti destinatari con le loro tematiche:

- Team pastorali e consiglio parrocchiale
- Liturgia
- Annuncio
- Famiglia, bambini e ragazzi
- Caritas e Missio
- Amministrazione





Worin bestehen die Basismodule?

Die fünf Basismodule richten sich an alle Interessierten:

- 01 „Heute Kirche sein“
- 02 „Das Wort Gottes hören und verstehen“
- 03 „Das Wort Gottes leben“
- 04 „Glauben vertiefen und weitertragen“
- 05 „Liturgie feiern und leben“

Was beinhalten die vertiefenden Module?

Die vertiefenden Module beinhalten die für Ihre Rolle oder Ihr Interesse passenden Bildungsangebote.

Eine Angebots-Auswahl:

- Ehrenamtliche begleiten
- Im Team arbeiten und Vernetzung fördern
- Gemeinschaft als Ort des Zuhörens
- Gemeinschaft: Wo Gabe zur Aufgabe wird
- Sprechen in der Liturgie
- Für die Toten beten
- Miteinander beten, Andachten feiern

I moduli di base si rivolgono a tutti gli interessati:

- 01 „Essere Chiesa oggi“
- 02 „Ascoltare e comprendere la Parola di Dio“
- 03 „Vivere la Parola di Dio“
- 04 „Approfondire e trasmettere la fede“
- 05 „Celebrare e vivere la liturgia“

Per ogni ruolo sono inoltre disponibili moduli di approfondimento, che vanno da temi di carattere generale a temi di carattere particolare.

Ecco alcuni esempi:

- Accompagnare i volontari
- Collaborare nel Team e fare rete
- Comunità in ascolto
- Comunità, luogo di scambio di doni
- Leggere e proclamare la Parola nella liturgia
- Pregare per i defunti
- Pregare insieme



Wer referiert?

Für die einzelnen Bildungs-Module stehen qualifizierte Referent/innen bereit, die die Module in deutscher oder italienischer Sprache anbieten.

Relatrici e relatori:

Relatrici e relatori qualificati sono a disposizione per ognuno dei moduli, proposti sia in italiano che in tedesco.



Wo? Wann? Wie viel?

Pfarreien und Seelsorgeeinheiten sind eingeladen, Module nach Bedarf in ihren Orten oder Bezirken zu organisieren. Die Servicestelle „Bildung in den Pfarreien“ der Cusanus-Akademie unterstützt sie bei der Organisation und Abrechnung. Die meisten Module haben eine Dauer von 3 oder 6 Stunden. Die Honorare sind bei allen Angeboten dieselben und werden in Absprache mit der Pfarrei finanziert.

Durata, luoghi e costi:

Parrocchie e unità pastorali sono invitate ad organizzare a seconda delle loro necessità dei moduli nelle loro comunità. Il servizio denominato „formazione nelle parrocchie“ dell'Accademia Cusanus le sostiene dal punto di vista organizzativo e per quanto riguarda le spese. La maggior parte dei moduli ha una durata di tre oppure di sei ore. I compensi sono uguali per tutti i moduli e vengono finanziati previo accordo con le parrocchie.



Wer trägt den Diözesanen Bildungsweg?

Den Diözesanen Bildungsweg tragen

- Cusanus-Akademie
- Philosophisch-Theologische Hochschule
- Istituto di scienze religiose

Die Cusanus-Akademie in Brixen koordiniert den Diözesanen Bildungsweg landesweit und bietet Module dezentral über ihre Servicestelle „Bildung in den Pfarreien“ und in der Cusanus-Akademie an.

Die Philosophisch-Theologische Hochschule PTH in Brixen bietet die Basismodule im Rahmen der Brixner Theologischen Kurse und weitere Module im Rahmen von Plus-Kursen an.

Das Istituto di scienze religiose unterstützt und begleitet italienischsprachige Angebote.

Responsabili del progetto:

Il percorso diocesano di formazione viene gestito da:

- Accademia Cusanus
- Studio Teologico Accademico
- Istituto di scienze religiose

L'Accademia Cusanus a Bressanone coordina per tutta la Diocesi il percorso diocesano di formazione, offrendo moduli sia nella sede dell'Accademia che nelle parrocchie attraverso il servizio denominato „formazione nelle parrocchie“.

Lo Studio Teologico Accademico (STA) a Bressanone offre i moduli di base all'interno dei corsi teologici brissinesi e altri moduli nei corsi plus.

L'Istituto di scienze religiose sostiene e accompagna le proposte in lingua italiana.



Zum Bildungsangebot Informazioni



Cusanus-Akademie

www.cusanus.bz.it/bildungsweg



Accademia Cusanus

www.cusanus.bz.it/percorso-di-formazione

Servicestelle „Bildung in den Pfarreien“ Servizio „Formazione nelle parrocchie“

Cusanus-Akademie, Brixen
Accademia Cusanus Bressanone

Montag bis Freitag, 9 bis 18 Uhr
Dal lunedì al venerdì, dalle 9 alle 18
T. +39 0472 832 204
E. pfarreien.parrocchie@cusanus.bz.it

c/o Pastoralzentrum, Bozen
Centro Pastorale Bolzano

Montag, Mittwoch, Donnerstag, 8 bis 12.30 Uhr
Lunedì, mercoledì, giovedì, dalle 8 alle 12.30
T. +39 0471 306 209
E. pfarreien.parrocchie@cusanus.bz.it

info@cusanus.bz.it
www.cusanus.bz.it

